

Young, Mayo 10 de 1939.

Administra:
 María Esther Trenchio
 Secretario de Redacción:
 José S. Doti

YOUNG DIARIO

Epoca Primera No. 150

Redacción, Administración
 y Talleres.
 Calle General Artigas
 Director: Bilián o Pedemonte

Debe suspenderse en sus funciones a la maestra sumariada

De las resultancias sumariales contra una maestra local por denuncia al Consejo de Enseñanza Primaria y Normal de un vecino por castigos a una hija menor concurrente a la escuela sabemos que han declarado media docena de personas de honorabilidad intachable que estuvieron contextes en afirmar y ratificar la acusación.

De ese hecho resulta probada la denuncia de que se le hizo objeto, sin que hasta hoy el Honorable Consejo de Enseñanza haya dictaminado la suspensión de la acusada que sigue ejerciendo e infundiendo pavor a los niños.

Que esperan las autoridades de enseñanza para proceder como corresponde, sin suspender en sus funciones a una maestra reincidente, con antecedentes de sobra para ser quitada de la dirección de esa escuela?

O se espera que algún padre en un momento de ofuscación por alguna nueva queja se haga justicia por su mano?

Por otra parte que interés tiene el Consejo de Enseñanza en mantener al frente de una escuela de 2.º grado a una maestra del tiempo de las 14 materias, cuando debe estar en la dirección de esa escuela una maestra de segundo grado de las que ostentan el verdadero título adquirido con el moderno sistema de estudios del magisterio.

Entendemos que en una localidad como Young, que ya está reclamando un centro de estudios superiores, es inadmisibles semejante situación que conspira contra la buena marcha y preparación de la escuela y sus educandos, por eso, reclamamos lo que en justicia corresponde, la separación de ese cargo de la maestra denunciada con el respaldo de la mayoría de la opinión pública y la provisión para ese puesto con una maestra de 2.º grado con que corresponde ser llenado.

Insistiremos aún sobre este importante punto relacionado con la Enseñanza Primaria.

REVOLTILLO

La prensa local de la semana pasada tal vez influenciada por la atmósfera caldeada que nos viene de Norteamérica donde el Presidente Roosevelt quiere por fuerza garantizar la vida y libertad a los Sudamericanos (sin decirse los grandes y amorosos como de buena vecindad y según las ideas del viejo Kuaken Monroe, y los vientos tempestuosos de la vetusta Europa desuaguen que da en extremos por aquellas dos bellas concepciones o cimientos pacíficos de los perennitropos que fueran Wilson Clemenceau y Lloyd George, llamados Paz de Versalles y Liga o Sociedad de las Naciones por los cuales habían creído firmemente haber aplastado el águila germana y haber defraudado engañándola a la Loba Romana olvidando las lecciones de injusticias que tras la historia, se ha manifestado una poco encrespada al referirse al encargo del cementerio local, a minucias de la Cantina del Centro Social, de un sumario escolar y referencia de indole personal con el Comité Progreso de Young. Es mucha cosa para tan poco argumento diremos así.

El asunto Cementerio no da más de sí y según resulte será resuelto equitativamente por la Autoridad respectiva sin agravio, ni injusticias para nadie conciliando el interés público con el particular del interesado. Lo de la Cantina social que dará aclarado bien y con justicia por el distinguido Presidente de la Comisión de Vigilancia, Dr. Rs. Don Juan A. Hernández sin lugar a dudas. En cuanto a la determinación adoptada por el muy estimado hacendado y gran ruralista del Norte de Río Negro Señor Julio Stirling cuyo valimiento en la sociedad de Young y su espera cultural es de todos reconocidos, parece haberse sentido rozado en una crónica de YOUNG DIARIO relacionada con la intervención del Ingeniero de Angelis en los trabajos de la carretera a Bellaco. Sin entrar a comentar procedimientos de indole particular y de interés personal nos permitimos opinar que en la referida crónica podía haber algún error u omisión que siempre sea involuntario y fácil de subsanar sin desdoro para nadie pues allí no se roza de manera alguna el buen nombre honorabilidad y valía del protestante y por ello esperamos que todo se arreglará y lo mismo decimos de la denuncia del Sr. Director de

Young Diario. Don Bibiano Pedemonte de miembro Vocal del Comité Progreso. Son muy necesarios y valiosos los servicios y apoyo que al progreso local y cultura del mismo puede prestar y ya ha prestado la prensa local y sus dirigentes para que así nomás, esos cultos y empeñosos dirigentes se alejen de los Centros de trabajo progresista por cauales de CHISMES DE CAMPANARIO que son inevitables en todo pueblo chico (y también en los grandes) por el adagio de «pueblo chico, infierno grande». Sin embargo nosotros tenemos otro concepto mucho más optimista aun admitiendo las excepciones.

Los Disputados que trabajan

El ilustrado y laborioso representante por Río Negro Don Lucio Malmierca ha solicitado a la Cámara de R. R. que llama la atención de la Empresa «LA PLUNA» respecto a la facultad que tiene el poder Ejecutivo, por ese Ministro de Defensa nacional a determinar algunos Estacionamientos medios de aterrizaje pidiendo para Young como lo tiene gestionado el Comité Progreso. Así lo resolvió la Cámara pasando de pedido al Ministerio referido. Es sensible que la prensa local y departamental no comente o dé difusión a proyectos de esa indole ni otros de interés general y no dejarlos que se pierdan en el olvido. Y no queremos referirnos a los otros proyectos de este Legislador tales como EL HOGAR DEL ESTUDIANTE, LAS GARANTÍAS SUBSISTENCIAS para los obreros nacionales y municipales; la APARERÍA RURAL presentada en reunión con el laborioso Diputado por Colonia Dr. Efraim de Dedovitsch el que adquiriendo tierras para los agricultores, etc. no sirve el presentar proyectos ni la prensa no pr si una ayuda valiosa Young Mayo 8 de 1939.—F. A.

ROXANA

Ruega a todo consumidor de «NOCCIOLATO» que al iniciar el tratamiento, se moleste en pesarse y pasar por sus oficinas Calle Marcelino Sosa N.º 2729 a fin de incluirlo en el registro de personas que lo componen. Basta sólo tomar dos veces al día, 1 vaso de leche (fría o caliente) en el que habrá disuelto dos cucharadas de NOCCIOLATO «ROXANA» para que se note un aumento mensual de 1 a 2 kilos, con mejora importante en la salud, si el que lo consume es enfermo, la persona que se agote en nuestro registro, deberá remitir su peso cada mes, rogando la registren en la misma balanza. Distribuidores para Paysandú y Río Negro J. Ozer Ami y Oja.

Otro impuesto

Se habla en estos días de otro impuesto al que parecen inclinadas las voluntades, ante el ejemplo del gobierno brasileño que acaba de gravar a los diarios y revistas extranjeros, como sistema de protección a las publicaciones nacionales.

Recordamos que no hace mucho tiempo a raíz de un impuesto de esta misma clase, se movilaron todas las «fuerzas vivas» que tenían algo que ver con la prensa para propiciar el cese del mismo.

Y así se hizo. Ahora si intentaría de nuevo el gravamen y los resultados en la opinión serían los mismos.

No así en los diarios y revistas argentinas que son los más afectados, pues de acuerdo con lo que va pasando con la fruta es posible que tengan más salida a más alto precio.

El abigeato, problema nacional

Bajo este título editorializa nuestro colega de Trinidad «La Idea Nueva» tratando un problema de tanta trascendencia como este del ganado.

El colega explica la falta de resultados prácticos de la lucha contra los cuatros:

«Ya otra vez dijimos que, en la mayoría de nuestros ganaderos, frente al robo de ganado—cuando éste se hace en pequeña escala, sobre todo—hay como un gesto ilusivo o, mejor dicho, un gesto fatalista.

Vez pasada un ganadero amigo nos decía que ya existe casi incorporado en forma permanente a los rubros de los establecimientos ganaderos el rubro donde se asientan las pérdidas por sustracción.

Lo que ocurre es que en general, nuestra gente de campaña es poco amiga de andar entre vueltas» con la policía y el juez.

Generalmente muchos robos no se denuncian para evitarse las molestias que significan las citaciones del Juzgado muchas veces distante—y las visitas de la policía que viene a rondar en el lugar a la espera muchas veces, de una restricción del delito que muy difícilmente se producirá hasta mucho tiempo después.

Esta actitud de nuestros ganaderos, indudablemente, es una de las que más conspira contra la solución del problema y la eliminación de lo ajeno.

El ganadero, con todas las molestias que ello ocasiona y que no dejamos de reconocer debe denunciar en cada caso la desaparición de haciendas.

Ello contribuirá por lo menos a que, agitado el ambiente en esa sección o paraje, los industriales del abigeato, refrenen sus correrías.

Es la contribución que debe dar de sí el ganadero abandonando ese gesto fatalista y simulando todas las molestias que ello le ocasiona.

Maíz cuarentino a 4.00 pesos

De un colega. Nuevamente ayer, y el hecho se viene repitiendo a diario, los pizarrones de la cámara Mercantil de Productos del País registraron una baja general en los precios de maíz presintiendo la siguiente cotización: Maíz cuarentino nuevo \$5.90 a 4.00; maíz fino, \$5.60 a 3.80; maíz común nuevo seco, \$3.40. De según así las cosas, y de no tomarse las medidas que reclaman los productores, a copiadores y consignatarios, y que hemos hecho públicas no valdrá la pena enviar la cosecha al mercado, pues no se llegará a compensar los gastos de costo y transporte. Urge pues, que las autoridades oficiales de agricultura entren a actuar, facilitando a tiempo cupos de exportación que defluyan al productor, primera y principal víctima en los problemas de demasia de oferta.

Boletín informativo semanal de cotizaciones y precios del Banco de la República

Lana: La situación del mercado para lanas ha seguido en las mismas condiciones de calma, indicada en nuestra última revista; los compradores operan muy poco y cuando recorren la plaza, lo hacen sin mayor entusiasmo y con escaso interés, motivo por el cual se tropieza con muchas dificultades para poder concertar una operación.

Se sigue observando la circunstancia, que se ha presentado durante toda la zafra actual, de que mientras en los mercados extranjeros se actúa con precios firmes y demanda activa, aquí en nuestra plaza se opera con desgano y precios flojos, notándose en estos últimos días aún menor volumen de órdenes de compra para lanas finas y solo algún interés por lanas gruesas, barrigas, corderos y

rechazos que se han estado vendiendo con bastante regularidad, y cuya existencia es muy reducida.

Sacado en consecuencia de estas apreciaciones, que lejos de animarse los acuerdos a las necesidades del momento por la gran cantidad de lana que hoy sin vender (más del 40% de la producción total) la plaza se encuentra pesada y sin poder confiar en un cambio favorable.

CUEROS LANARES: Son muy pocos los compradores que se interesan por estas pieles realizándose cotadas operaciones que no dan base para fijar cotizaciones.

CUEROS VACUNOS SECOS: Estos cueros se siguen vendiendo corrientemente, debido en primer término a lo limitado de sus existencias disponibles.

Nueva plaga cítrica descubriose en Corrientes

UNA SERIA AMENAZA PARA LOS MONTES

Corrientes, mayo 4 (Especial).—La aparición de una enfermedad que ataca a las plantaciones de naranjos, ha producido gran alarma entre los productores quienes no saben a qué atribuir la enfermedad que se manifiesta, con la caída de las hojas, que en algunos casos son subvulvas por otras más chicas y de color amarillento y luego ataca las raíces más finas de la planta que muere en un período breve.

Según los productores esta enfermedad se ha extendido ya a los departamentos de San Roque, Saladas, Lavalle, Empedrado, San Cosme y la capital, estimando que ante tan seria amenaza corresponde se adopten las medidas del caso para evitar lo que ellos consideran una catástrofe. Siguiere al respecto que el Ministerio de Agricultura envió una comisión de ecólogos de experiencia a fin de estudiar y aconsejar las medidas que deben tomarse para combatirla.

La enfermedad, o bien que el gobierno de la provincia, procure conseguir el concurso de un

fito patólogo, especializado en enfermedades de los cítricos para que asesore a los productores.

Picaduras venenosas

Un procedimiento muy sencillo para calmar el ardor de una picadura es echándole ceniza de cigarro y un poco de agua.

Las picaduras de abejas, avispas y otros insectos, deben tratarse así después de extraer el aguijón, se chupa la parte afectada, a tiempo que también se exprime El resto del veneno que pueda quedar se neutraliza frotando con amoníaco o agua de cal. Se recomiendan, también en las cataplasmas de barro y las compresas de agua fría.

Las picaduras de arañas, escorpiones, ciempies y gusanos peludos se tratan por el amoníaco o alcohol o por compresas de agua fría o baños y fomentaciones de agua caliente con soda disuelta en ella, a razón de cuatro cucharaditas por litro. Está indicado beber grandes cantidades de agua fría o caliente alternadas, con el objeto de facilitar la eliminación del veneno.

CASA GABRIEL

CONTIGUO A FRUTERIA L.VIN

AVISA

QUE HA RECIBIDO UN EXTENSO SURTIDO DE INVIERNO, Y DE ATRAYENTE ACTUALIDAD. RECOMENDANDO EL GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA HOMBRES.

GABRIEL KABACHNICK.

Ugarte y Gonzalez

Comisionados
 Comisionados
 Comisionados
 Comisionados

YOUNG (C.A.)

SECCION RURAL

Escritorio de remates ganaderos. Comisiones, Consignaciones. Liquidaciones de Estancias, compra y venta de Haciendas y Arrendamientos de campos.

BARRACA

Frutos del país, Artículos Sanitarios, Combustibles y Lubricantes, Representaciones, Máquinas agrícolas John Deere «Triunfo», Trilladoras Clayton.

Recibe consignaciones para los Remates Ferias que se realizan en el Local de Sociedad Rural de Río Negro.

Teléfono 25. Pueblo Young

Estancia "Santa Isabel"

de M. Raúl Parietti

Estación Young. Depto. de Río Negro

Tengo para la venta:

SEMILLAS HIJAS DE PEDIGREE DE «LA ESTANZUELA» Y SERVICIO O. DE DISTRIBUCION DE SEMILLAS

TRIGOS: Litoral, Litoral No. 1, Litoral No. 2, Litoral Precoz, 2762, Riete, Kleim Acero, Kleim Pirámide, Otto Wolf Duro 108 (de fidei).

LINOS: Record 11, Punjab y 84 L.

AVENA: 1095 A. — CEBADA: 702 A. — ALPISTE.

Por informes, dirigirse al Establecimiento

YOUNG SOCIAL

Al contemplarte

Al contemplarte bajo el sol de Mayo con tu porte castizo y español, dudo si el sol te baña con su rayo o con tu fuego tú, bañas al sol.

Y al verte frente al mar embravecido lucir tu hermoso cuerpo immaculado, dudo si en ti otra Venus ha nacido o eres la Virgen que ha resucitado.

Dudo al mirarte entre las nubes rosas si eres la Reina de las Mariposas.

Y dudo al verte en el Santuario inmenso tu azul pupila del incienso en pos, si Dios baja a tu alma entre el incienso

o entre el incienso sube tu alma a Dios!

JOSE MARIA BEJAR

Viajeros

De Paysandú señora Adela U. de Porro.
De Mercedes la señorita Irma B. Porro.

De campaña nos visitó el Sr. Martín Jema.
Nos visitó el Sr. Conrado Vaucher.

Regresó de Paysandú la Sra. de Olivera con su señorita hija Zulema.

Estuvo en Paysandú con su familia el Dr. Semirámides L. Zeballos.

Via Mercedes regresaron a la capital los estimados vecinos Francisco E. y Pedro C. Marín.

De paso para su residencia en «La Laguna» estuvo el Sr. Ramón Lalinde.

Regresó de Paysandú el Sr. Jesús Ibarra.

Se encuentra de nuevo entre nosotros el Ing. Sr. Justo A. Leal Roldán.

Fué por Salto el estimado

FOTO HUMBERT
Retratos al Cromo

De «Bichadero» estuvo el apreciado amigo Sr. Allan Costa.

Estuvo en campaña el Sr. Exequiel Pintos.

Fué para Paysandú el Sr. Victor R. Martínez Buero en pleado del Banco de la República.

FOTO HUMBERT
Especialidad en retratos de niños

Enfermos

En franca mejoría se encuentra nuestro particular amigo Sr. Tomas Iriarte, que estuvo enfermo unos cuantos días.

Completamente restablecido el respetable anciano Sr. Guillermo Stirling.

Estuvo enfermo en cama el mecánico de la «Ford» Sr. José Sántin que se encuentra notablemente mejorado.

Dedicado de salud el Sr. Jacobo Granate.

Luto blanco

Anteayer dejó de existir la niña Nancy Nelly Olivara perteneciente al modesto hogar del Sr. Pedro Olivera, sin que los auxilios de la breve enfermedad que la atacó que hizo crisis apesar de los solientos

cuidados que se le prodigaron produciéndose el desenlace fatal. A sus deudos nuestro sentido pésame.

FOTO HUMBERT
Arte, Naturalidad, Distinción

Ha sido aumentado el personal policial

De acuerdo con la promesa del Sr. Jefe de Policía don Graciano Etcheverrigaray este fuero ha dispuesto aumentar el personal policial de este pueblo.

Para ello ya han sido destinados al servicio de la Comisaría 5.ª a cargo del Sr. Damiano un Sub-oficial y varios guardias civiles.

El Jefe de Policía pues ha dado satisfacción al pueblo y a las entidades locales que en diferentes oportunidades le solicitaron el aumento de la dotación en esta zona.

Y nos consideramos obligados a dar esta noticia con el consiguiente regocijo que ella nos causa por haber sido factores desde nuestras columnas para hacer cristalizar esa aspiración colectiva.

FOTO HUMBERT
Retratos de Casamiento

GIRA ARTISTICA DE FOTO HUMBERT

(Presidente de Buenos Aires)

Desde el 10 al 15 de los meses de Junio y Julio atenderá en el Hotel María

Horas 17 a 20 y 21

a 22 todos los días

Foto eléctrica con aparatos modernos de última creación
Realizará fotografías de todas clases y cuadros al cromo y lápiz

PRECIOS MÓDICOS

1939

Banco Hipotecario del Uruguay

MARTILLERO B. PEDEMONTE EL 24 DE MAYO

A las 10 horas el martillero Bibiano Pedemonte venderá en la sede de la Sucursal del Banco Hipotecario Ciudad de Paysandú una linda chacra en Estación Porvenir Base Bajísima

EL 24 DE MAYO

A las 11 horas el martillero Bibiano Pedemonte rematará la fracción Nro. 103 de la Colonia 19 de Abril. Ejecucion A. Inda. Base baja y al mejor postor.

EL 24 DE MAYO

A las 15 y 30 el Martillero Bibiano Pedemonte rematará en dos lotes con base bajísima al mejor postor dos hermosas chacras en Colonia Paysandú, (Casa Blanca) donde nadie vende y en el lugar de mas porvenir del Departamento, campos aptos para agricultura y de gran rendimiento. —Mas informes: En las Oficinas del Banco o al rematador en Paysandú o Young, Rio Negro.

EL 24 DE MAYO

En la Sucursal del Banco Hipotecario a las 16 horas el martillero Bibiano Pedemonte rematará un campo de 385 hectáreas en «Guayirú» 4ta. Sección Judicial de Paysandú Base \$ 14.500 pesos.

EL 25 DE MAYO

A las 10 horas en la Sucursal del Banco Hipotecario de Paysandú el martillero Bibiano Pedemonte, rematará un terreno y finca en Pueblo Porvenir. Base: 3.385,00

96 Hectáreas de Campo

Vendo en San Francisco a ocho kilómetros de la ciudad de Paysandú, con costa y monte natural por tres frentes al arroyo San Francisco, población y mejoras. El campo es arable en una extensión superior al 50 %. El Banco Hipotecario ofrece un crédito de \$ 4150.00. Con grandes facilidades. —Tratar: Martillero Pedemonte

FOTO HUMBERT **FOTO HUMBERT**
Arte en Retratos Retrato Día y Noche

SOCIEDAD RURAL DE RIO NEGRO

Gran Remate de Haciendas Seleccionadas

CON BANDERA LIBRE EN SU LOCAL PROPIO

EL JUEVES 18 DE MAYO DE 1939

CONSIGNACIONES RECIBIDAS

LANARES: Total 812.

122 de pedigree inscripto en su mayoría vientres.
370 puros de origen. 300 seleccionados. 320 capones.

VACUNOS: TOTAL 2.328

550 novillos seleccionados.

205 vacas y vaquillonas pedigree inscripto. 180 piezas de cría ped. inscripto. 68 piezas de cría pedigree particular. 575 vacas y vaquillonas seleccionadas. 390 vacas gordas.

YEGUARIZOS: 10 YEGUAS INSCRIPTAS CON 10 POTRILLOS INSCRIPTOS AL PIE.

En este resumen están incluidas las haciendas especiales de la Estancia «EL CAMBARA», de los señores Indarte y Garbarino, que rematarán los señores Victorica y Ospitaleche a continuación del remate con bandera libre.

Por mas datos consultar a los señores martilleros

o al Gerente de la Sociedad, Sr. Julio Meyer, Young

YOUNG - SAN JAVIER - PAYSANDU**IDA Y VUELTA EN EL MISMO DIA**

La completa comodidad hecha ómnibus con asientos pull man, que hará el siguiente servicio:

Días fijos: lunes y jueves

A las 4 y 30 horas, pasando por SALIDAS DE YOUNG: Parada 188, Estación Bellaco, San Javier y Paysandú, y de regreso a las 16 horas sale de Paysandú, tocando los mismos puntos, llegando a Young a las 19 horas.

Expendio Permanente de Pasajes**AGENCIAS**

YOUNG: CAFE TUPINAMBA, calle de Julio.
CARMELO AIELLO, Tel. 42, R. «Progreso»
CASA JACOBO GRANATE.

S. Javier: Casas particulares de SABELIN y GURIN.

E. Bellaco: Almacén «Tres Bocas» y Gregorio Goldstein.

Paysandú: Pensión Beor 18 de Julio 933 teléfono 1080

SABELIN y GURIN.

Se toman cualquier clase de encargos bajo responsabilidad de la Empresa.

Como se cumplen las disposiciones del Ministerio de Salud Pública

MUERTOS CONDUCTIVOS EN TUMBERO

Días pasados una persona que falleció en el hospital fué conducida al Cementerio en un carro tumbero que utiliza la Junta local.

El hecho evidencia una ocurrencia caprichosa desprovista de todo sentimiento humanitario y falta de respeto como decía más o menos días pasados un colega por el dolor ageno. Claro que este hecho sólo nosotros podemos denunciarlo a la opinión por la posición especialísima en que sentamos nuestra prédica, creyendo con fundados motivos que a excepción de algún periódico de Fray-Bentos nadie sería capaz de ponerlo en el tapete de la discusión pública.

Sin embargo el Ministerio de Salud Pública ha previsto el caso, y resuelve el procedimiento a seguirse en esos extremos creando el rubro consiguiente, y haciendo empresa comprometida para realizar el Servicio. Pero el Ministerio de Salud Pública no se tiene en cuenta aquí en Young, ni sus disposiciones ni sus decretos, por eso es que diferimos este comentario para que juzgue únicamente la opinión pública.

FOTO HUMBERT
Arte en Retratós**SE ARRIENDA**

500 UNIDADES DE CAMPO ESPECIAL PARA AGRICULTURA ZONA YOUNG. DISPONIBLE EN OCTUBRE DE 1939. SE OYEN OFERTAS.

MARTILLERO PEDEMONTÉ

En broma y en serio

Dícese que en el asunto de los muertos solo tienen algo que hacer los vivos, pero no los «vivos» ó los «viviños», que deben mandarlos enterrar y después les quieren hacer cargas con el «muerto» a otros.

Parece ser, que la acusación que se hizo pública con fines impresionistas es como esas armas de dos filos que hay que andar con mucho cuidado para que salga iluso el que las maneja y en verdad que algo parecido vá a pasar aquí, por aquello de que NO SIEMPRE ES CIERTO QUE EL ATAQUE ES DEFENSA, pues parece que el acusado usará del derecho de rectificación desmintiendo la denuncia sin perjuicio de las demás ulterioridades.

Mientras tanto los Ministerios respectivos debieran tratar de poner en claro mediante una información sumaria el alcance de tan grave acusación.

Se avisa

A los poseedores de números del Sorteo Regalo de la yegua «Loma» que dicho sorteo ha sido postergado para la segunda jugada del mes de Mayo próximo. TOMÁS PAIS

Juan G. Tagliani

Comisiones y Consignaciones PAYSANDU

FOTO HUMBERT

Retratós al Lápis

Se vende un terreno

en esta localidad de 2.000 metros con árboles frutales y pozos de balde. Tratar con: INDALECIA RODRIGUEZ

«QUESERIA TURBIDE» de Ana R. de Iribide. Venta permanente de quesos frescos y curados. Atiende pedidos, teléfono No 70. Valle de Soba

SE VENDE

Un tractor DEERIGG, con 1 arado de tres rejas, en perfectas condiciones, y pronto para trabajar.

Por informes en esta imprenta.

Próximamente.

Se instalará en esta localidad, un salón de lustrar calzados, peluquería, cigarrería, venta de billetes de lotería, diratós revistas.

ELBIO AZZATO

Frente la Almacén de Del Curto.

Se Vende

Un terreno, próximo a la Panadería Casaretto Hnos. compuesto por 55 mts. de frente por 100 de largo con tres alambrados, y arboleda de paraíso al rededor, a 0.15 el metro. Pasa el Ferro Carril al alado y una de las calles principales al frente de los 55 mts. Tratar con Juan Betti.

Casa Botta

Calle José Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y despacho de bebidas.

Carbón de teña fuerte que vende la Carbonería El Buen Trato

PRECIOS MODICOS

Reparto a domicilio

Peluquería Avenida

DE

Armando Pittamiglio

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

Papel Higiénico

En venta en esta IMPRENTA

Rollo \$ 0.14

Por 10 Rollos \$ 1.20 Mayor cantidad precio convencional.

Se avisa

Al poseedor del boleto número 072 del sorteo regalo del juego de lavatorio realizado el 31 de Marzo por la Casa Botta que debe pasar a retirar los efectos dentro de 15 días. Pasando ese tiempo habas perdido todo o derecho.

EMPRESA

«Las Banderitas»

De SATURNINO M. ZALACA N

Servicio a Young y Arroyo Malo

Salidas de Paysandú a Young: A las 7 de la mañana. — Fiss Luner, Jueves y Sábado.

Salidas de Young a Paysandú: A las 14.30 horas.

Salida de Paysandú a Arroyo Malo: A las 7. Días Martes y Viernes.

Salida de Arroyo Malo a Paysandú: A las 14.30 horas.

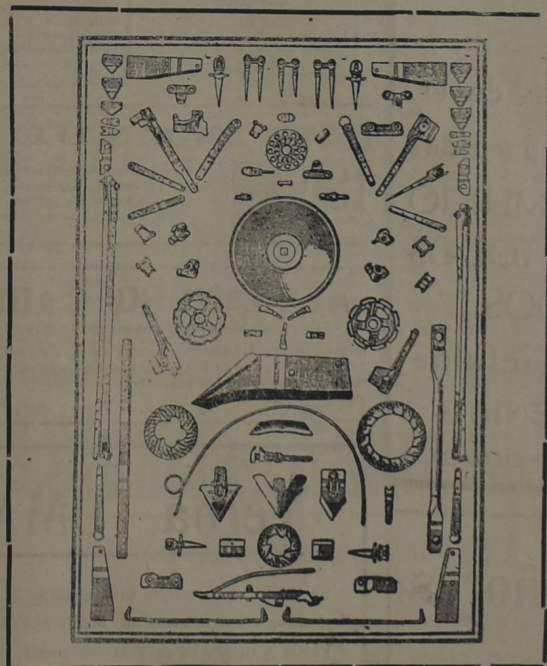
Pasajes a Young: \$2.50 Pasajes ida y vuelta: \$4.00 Pasajes a Arroyo Malo: \$2.50

Atendido por su propio dueño, Uruguay N. 1218, entre Zúñiga de San Martín y Monic Caseros

No confundir con Garage Zalacain — Pida Teléfono No 1063

AGRICULTOR

EL EXITO Y LA COMPENSACION DE SUS FATIGAS DE TODO EL AÑO, DEPENDEN DE LA FORMA EN QUE MEJOR TRABAJE SUS TIERRAS.



Adquiera un buen arado en nuestra casa.

REJAS- Y REPUESTOS PARA TODA CLASE DE MAQUINAS

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — PAYSANDU

Profesionales

Dr. Semirámides Zeballos

Médico Cirujano

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

TOMAS BARTESAGHI

ABOGADO Y ESCRIBANO
Young: Casa del Sr. Nicolás F. Donato. Segundo y último sábado de cada mes.
Fray Bentos, Rincón 1246.

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones
Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Tr. bajo de Young
Paysandú Young Río Negro

JOSE LUIS FRASCHINI

Contador, Perito Mercantil
Junta 980—Paysandú.

ELIDA M. BENTANCOURT

Portera
Consultorio de horas a 19
calle 455, 458, Paysandú Misiones

JOSE S. ELISBURU

ESCRIBANO PUBLICO

YOUNG.

RIO NEGRO.

Dr. Anacleto Montero

CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DÍAS DE CONSULTA de Sábado a Lunes & Reserva su hora
Pueblo Young — Teléfono 78

VICTOR R. MARTINEZ BUERO
CONTABILIDAD ES.

Clases de Contabilidad e ingreso a Bancos


MARIA E LORENZO DE M BUERO

MAESTRA NACIONAL
Clases particulares

ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA
REPARTO A DOMICILIO - ESPECIALIDAD EN
VINOS Y CONSERVAS
CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA
PELUQUERIA "AVENIDA"

**NO CUARTEA
E/ELMAS/BARATO**



**GARRAPATICIDA
STRAUCH
CONCENTRADO**

C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING

Administración y Estudios 18 de Julio 1044
TELEFONO 687. PAYSANDU R. O.

Escuche la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.20
Exterior 11.30 a 12.00
País 12 a 12.15
Local 12.15 a 12.30.

CARPINTERIA

"EL VASCO"

DE

Arquímides Izaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

Fábrica de rodados,
carpintería, herrería

se arreglan arado y

toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se

arreglan puertas y marcos

PRECIOS MODICOS

MOLINO MARIN

Harina Especial Tipo 0000

FABRICA DE SODA

TELEFONO Nro. 53

PUEBLO YOUNG.

TALLERES TIPOGRAFICOS

"YOUNG DIARIO"

EN ESTA IMPRENTA SE REALIZAN

TODA CLASE DE

TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Carteles, memorandums, catálogos, li-

breτος, circulares, facturas, participacio-

nes, tarjetas, sobres, impresiones

en general.

Existencia y venta de
artículos de escritorio
y papeles en general

XX+XX

Cinta de maquinas de es-
cribir de todas las medidas

LIBROS DE COMERCIO

TRAEMOS EN TODOS

LOS RAYADOS.

Sobres Comerciales

PAPEL HIGIENICO

TELEFONO 60. - YOUNG.

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experimentos
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm. Químico
JOAO DA SILVA - SILVEIRA

**PODEROSO
ANTI-SIFILITICO**



Combata las
Heridas, Bar-
ros, Manchas
Eczemas, Ul-
ceras, Can-
ceres, Gonor-
reas, Bube-
Fistulas, Reu-
matismo

y finalmente todas las enfer-
midades de sangre impura

PARA LOS DEBILES

Vinho Grassotado

de João da Silva Silveira

Gran Tónico

Combata la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espal-

das y Del Pecho.

Juan G. Tagliani

Comisiones y
Consignaciones
PAYSANDU

YOUNG DIARIO

Periodico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

Precio de suscripción

Año adelantado 7.50, Altravés 4.00

Semestre 4.00

Trimestre 2.00

Mensual 0.75

Avisos comerciales \$ 50 la línea

mensual o su equivalente.

Avisos a columna 5 ct. por

250

Avisos profesionales con diario

sual 1.50.

Aceptamos colaboraciones

que no sean de carácter

politico o sectario.

Los originales no se devol-

ven sean o no publicados.

No se mantiene correspon-

dencia con los colaboradores

ni se da explicaciones por

envios no publicados.

Administra: Maria E. Tencio

Correspondencia y giro

la Administración.

SE VENDEN

1800

HECTARAS de campo ubicadas en Sa-
chez a tres y cuatro leguas de Young
Bellaco. Se componen de varias fracciones
tratar con Juan Croce en Young

ALEJANDRO GABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para

Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de

rales eléctricos. Precios Modicos.

Pueblo Young F. C. M. Río Negro

Yerba UMA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida
de los que saben saborear un BUEN MATE.

Pídala a su proveedor y se convencerá.

UNICOS REPRESENTANTES

EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

J. OZER AMI & Cía.

18 de Julio 903.

Teléfono 329.

Atención: señoras y señores

Hay que prepararse para el invierno.

Ofrecemos generos de abrigos, ropa gruesa, buenas botas y sacos de agua, buen
calzado para señoras y caballeros a precios bajos.

TIENDA SAFIR de BENJAMI SAFIR